

Zeitschrift:	Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson
Herausgeber:	Schweizerische Parkinsonvereinigung
Band:	- (1987)
Heft:	7
Rubrik:	Beratung = Conseils = Consulenza

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beratung Conseils Consulenza

Notfallausweis für Parkinsonpatienten

Den Notfallausweis des Interverbandes für Rettungswesen erhalten wir zu einem Spezialpreis, und das Einlageblatt für die Parkinsonpatienten ist speziell gedruckt worden. Die Kosten werden in verdankenswerter Weise von der Firma Galenica (Kollektivmitglied) übernommen.

Der Notfallausweis kann ab sofort beim Sekretariat der Schweiz. Parkinsonvereinigung, Postfach, 8128 Hinteregg, bezogen werden.

Bitte ein mit 50 Rp. frankiertes Couvert mit Ihrer Adresse versehen beilegen.

Attestation médicale pour parkinsoniens

Nous pouvons obtenir l'attestation médicale de l'Interassociation de sauvetage à porter sur soi à un prix spécial. Une feuille accessoire pour les parkinsoniens a été imprimée spécialement pour y être insérée. Nous avons sollicité un donneur (la maison Galenica) pour couvrir les frais et nous pouvons ainsi l'offrir à nos membres gratuitement. Cette attestation médicale peut être commandée dès maintenant au secrétariat de l'Association suisse de la maladie de Parkinson, Case postale, 8128 Hinteregg. Ajouter une enveloppe à votre adresse affranchie à 50 ct.

Certificato d'emergenza per pazienti di Parkinson

Il certificato per casi di emergenza della Interassociazione di salvataggio è a nostra disposizione ad un prezzo speciale, e il foglio aggiuntivo per malati di Parkinson è stato appositamente stampato.

La ditta Galenica ci copre le spese rispettive, cosicché il certificato è gratuito per i nostri membri.

Il certificato per casi di emergenza può venir ordinato, da subito, presso il Segretariato dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson, casella postale, 8128 Hinteregg.

Per favore allegate una busta col vostro indirizzo ed affrancata con 50 cent.

Behindertentransportdienste in der Schweiz

Das neue Gesamtverzeichnis für Behindertentransporte in der ganzen Schweiz wird von ASKIO, Pro Infirmis und dem Verkehrs-Club der Schweiz (VCS) gemeinsam herausgegeben. Es ist nach Kantonen und Regionen gegliedert und umfasst Angaben über Trägerschaft, Fahrgebiet, Fahrzeit, Fahrpreise und Kontaktadressen.

Das Verzeichnis kann bezogen werden bei:

ASKIO, Effingerstrasse 55, 3008 Bern oder

VCS, Postfach, 3360 Herzogenbuchsee

(In beiden Fällen Fr. 2.– in Briefmarken beilegen).

Services de transport pour handicapés en Suisse

La nouvelle liste globale des transports pour handicapés de toute la Suisse a été établie par l'ASKIO (La Fédération suisse des organisations d'entraide de malades et invalides), Pro Infirmis et AST (Association suisse de transports). Elle est établie par cantons et par régions et comprend des indications concernant les moyens de transport, la région parcourue, les heures des courses, leur prix et les adresses où prendre contact.

Ce prospectus peut être obtenu auprès de:

*ASKIO, Effingerstr. 55, 3008 Berne ou auprès de
l'AST, case postale, 3360 Herzogenbuchsee.*

(Dans les deux cas ajouter fr. 2.– en timbres-poste).

Servizio di trasporto per invalidi in Svizzera

Il nuovo elenco generale per il trasporto degli invalidi in tutta la Svizzera, viene pubblicato in comune dall'ASKIO, la Pro Infirmis e l'Associazione svizzera del traffico (AST).

E' suddiviso per cantoni e regioni, e comprende indicazioni sulle possibilità di trasporto, zone, orari, prezzi e indirizzi di contatto.

L'elenco può essere ordinato presso:

ASKIO, Effingerstrasse 55, 3008 Berna

AST, casella postale, 3360 Herzogenbuchsee

(allegare per favore fr. 2.– in francobolli)